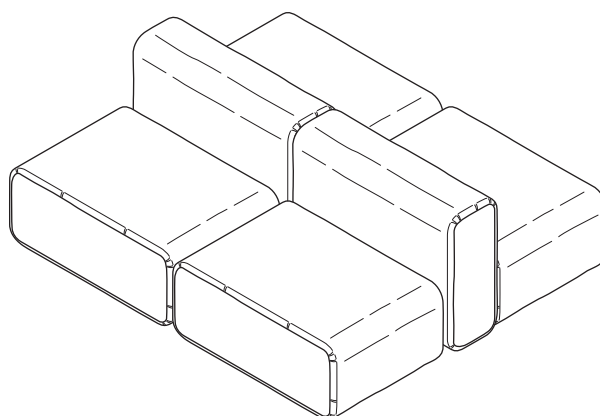
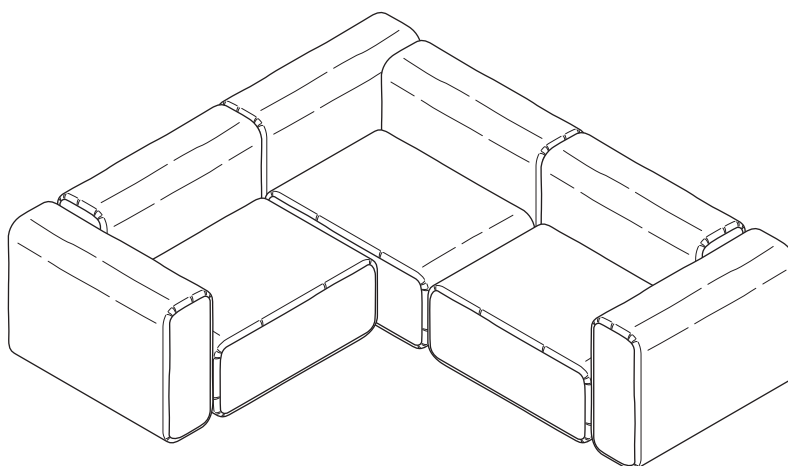
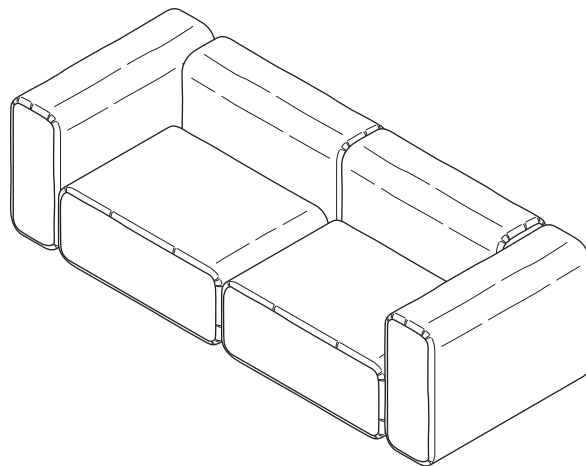


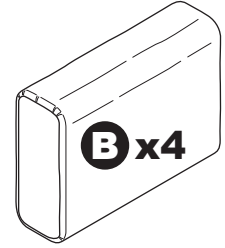
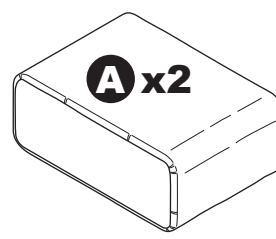
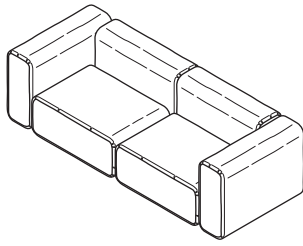
YAK



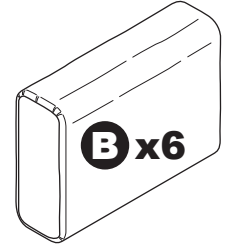
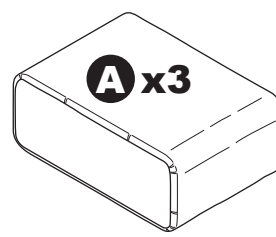
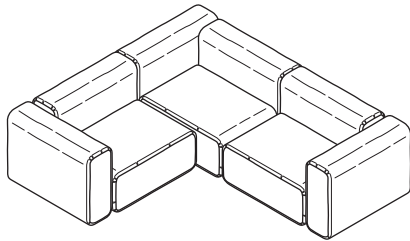
vN p. 3

Schema generale di montaggio / General assembly diagram / Diagrama de montaje general / Schéma d'assemblage général / Allgemeines Montagediagramm

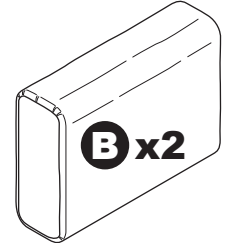
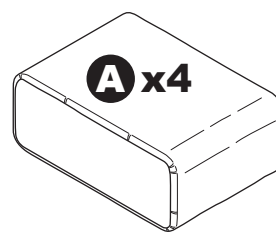
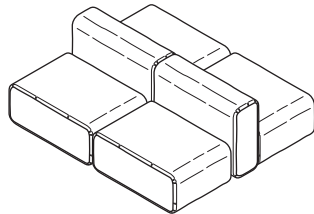
v1 p. 4



v2 p. 7



v3 p. 11



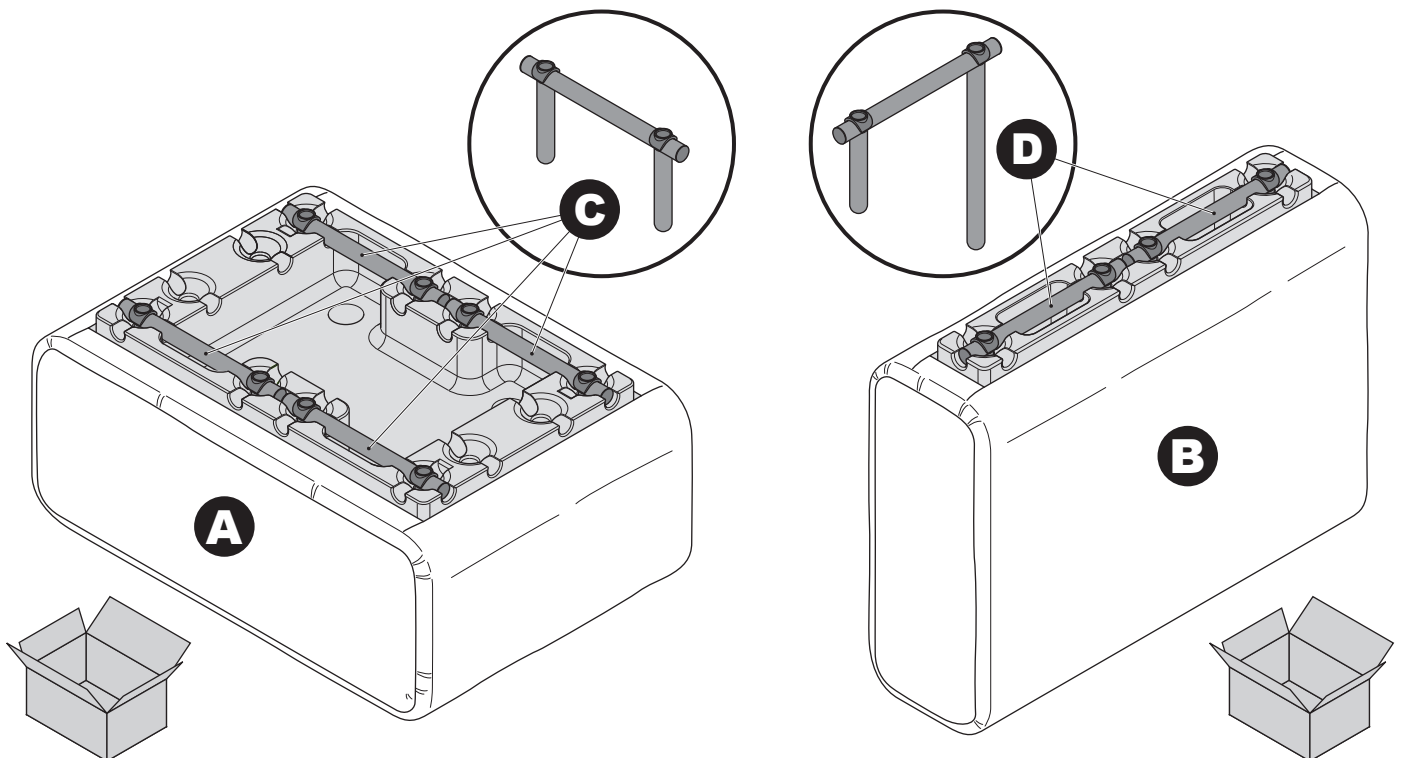
a1 p. 14

Rimuovere il rivestimento / Remove the covering / Retire la cubierta / Retirer le revêtement / Entfernen Sie die Abdeckung

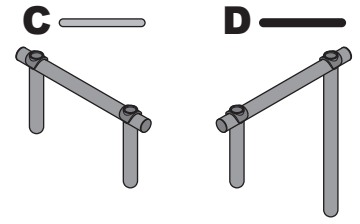
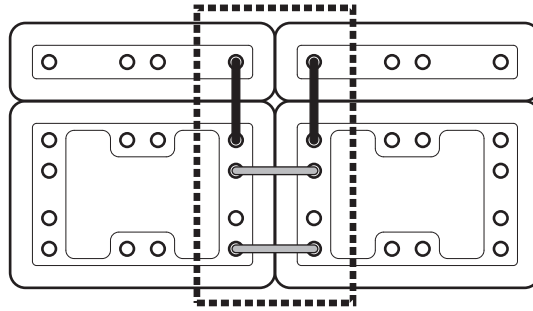
a2 p. 15

Riposizionare il rivestimento / Reposition the covering the covering / Vuelva a colocar la cubierta / Repositionner le revêtement / Die Abdeckung neu positionieren

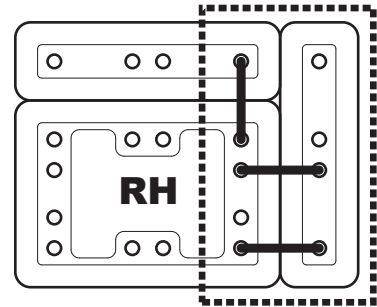
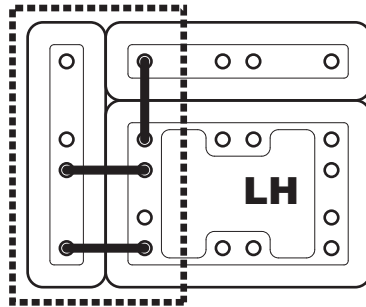
Contenuto / Content / Contenido / Teneur / Inhalt



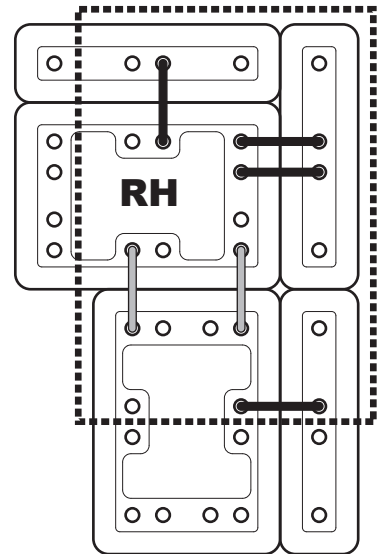
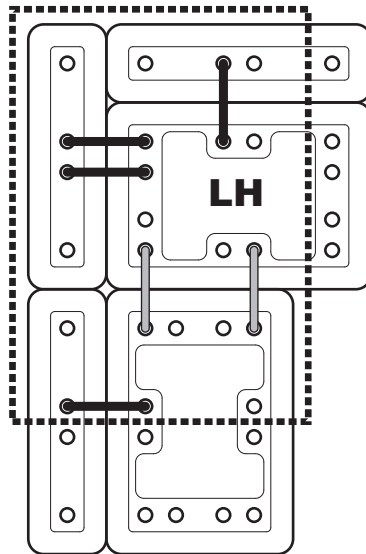
Unione sedute
 Seats connection
 Conexión del asiento
 Connexion des sièges
 Sitzverbindung



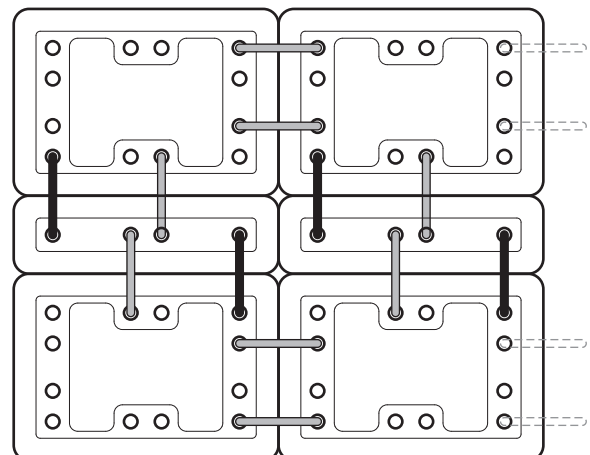
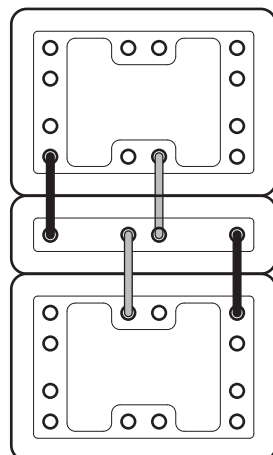
Chiusura laterale
 Side closure
 Cierre lateral
 Fermeture latérale
 Seitlicher Verschluss



Angolo
 Corner
 Esquina
 Coin
 Ecke



Testa-testa
 Head-head
 Cabeza-cabeza
 Tête-tête
 Kopf-Kopf



Legenda / Legend / Leyenda / Légende / Legende



Fasi di montaggio / Phases of assembly



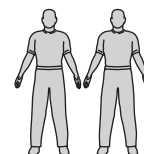
Elementi / Elements



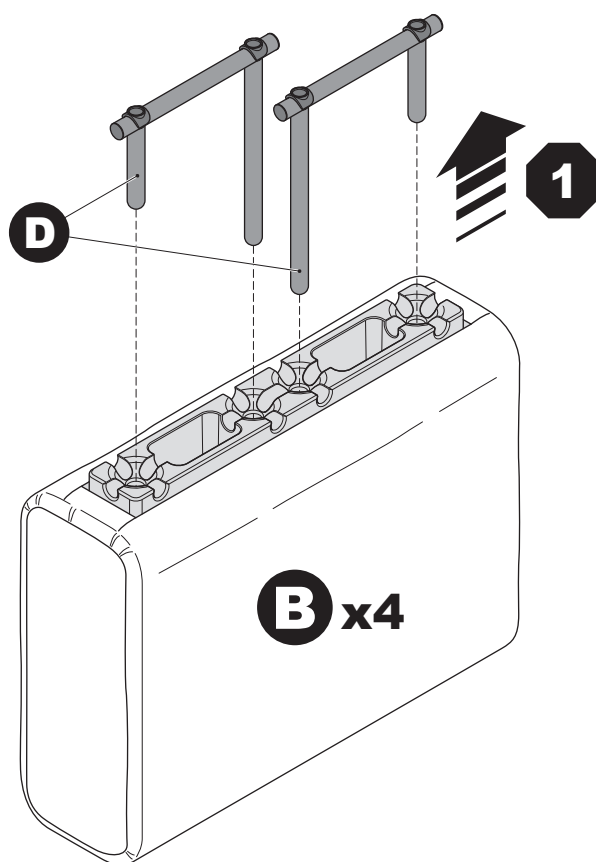
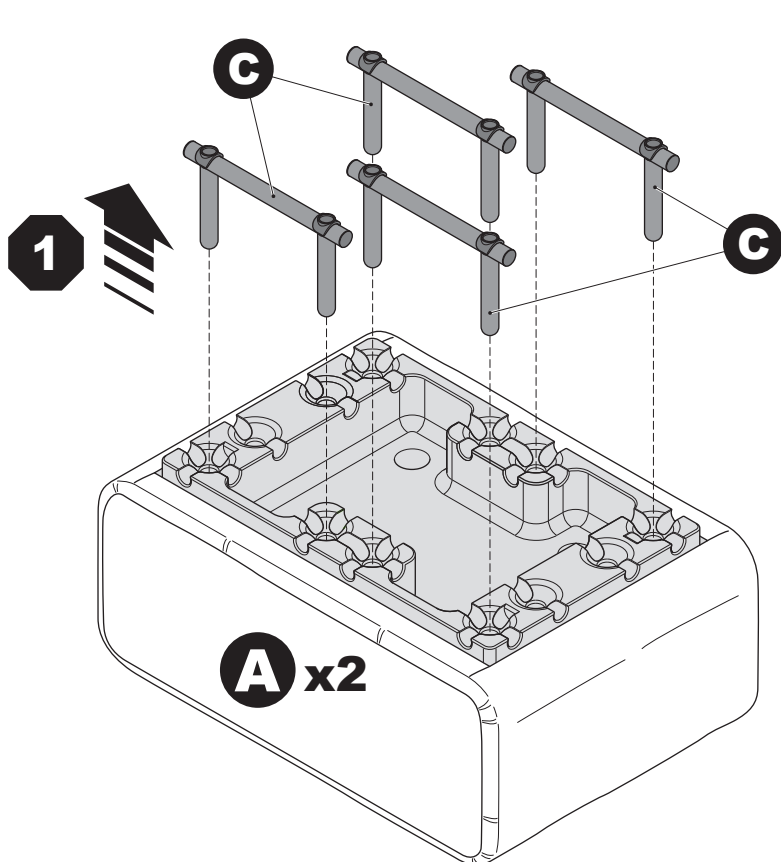
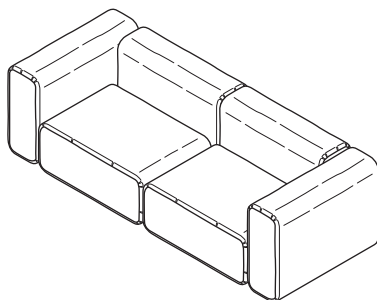
Riferimento al dettaglio / Reference to the detail

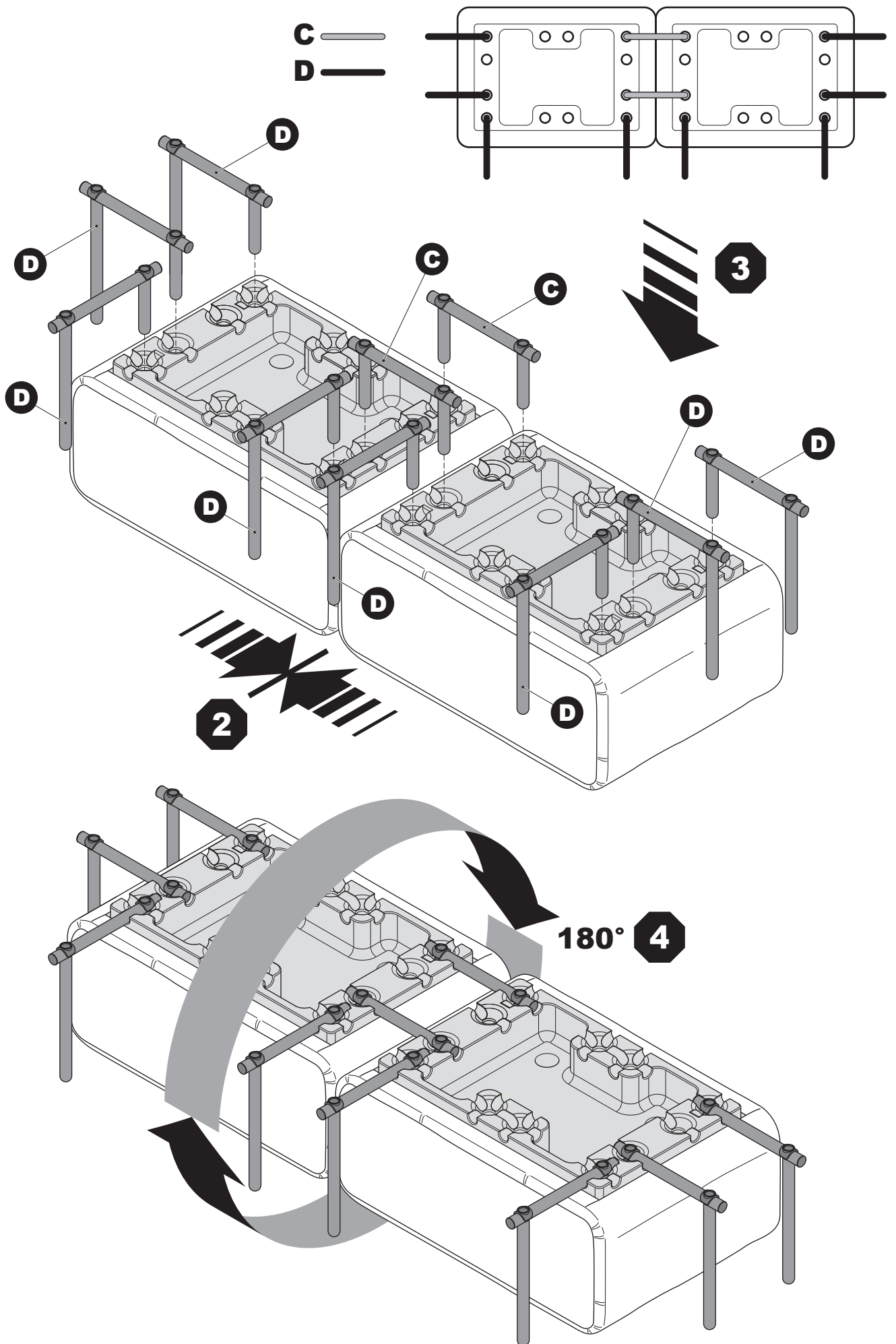


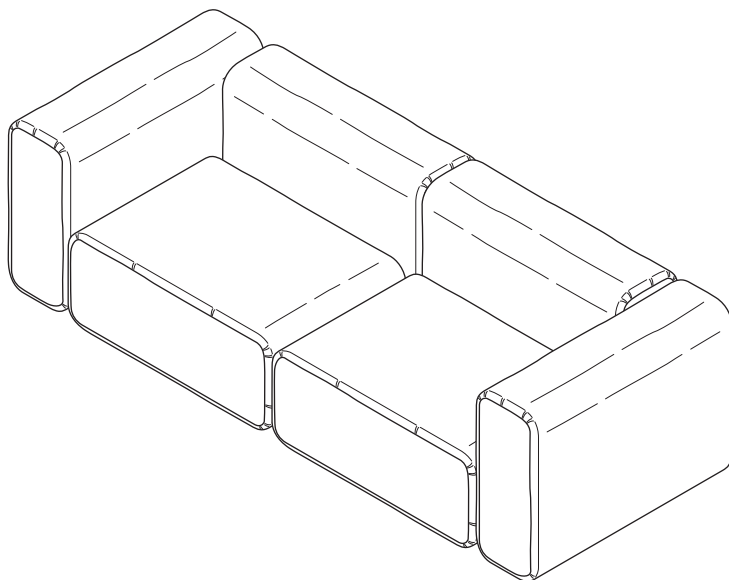
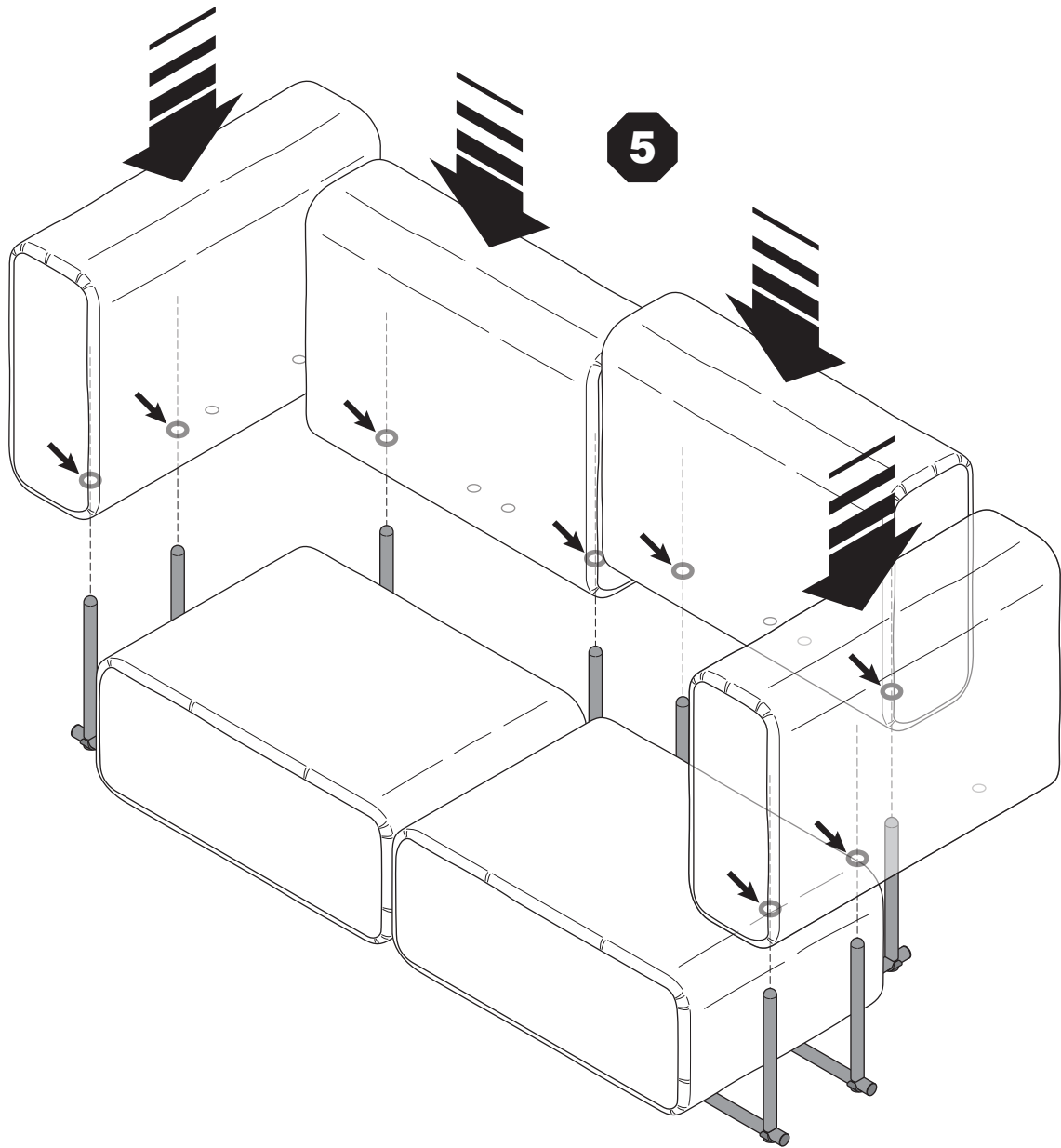
Direzioni di movimento / Movement direction



Montaggio / Assembling / Montar / Assemblage / Montage







Legenda / Legend / Leyenda / Légende / Legende



Fasi di montaggio / Phases of assembly



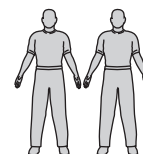
Elementi / Elements



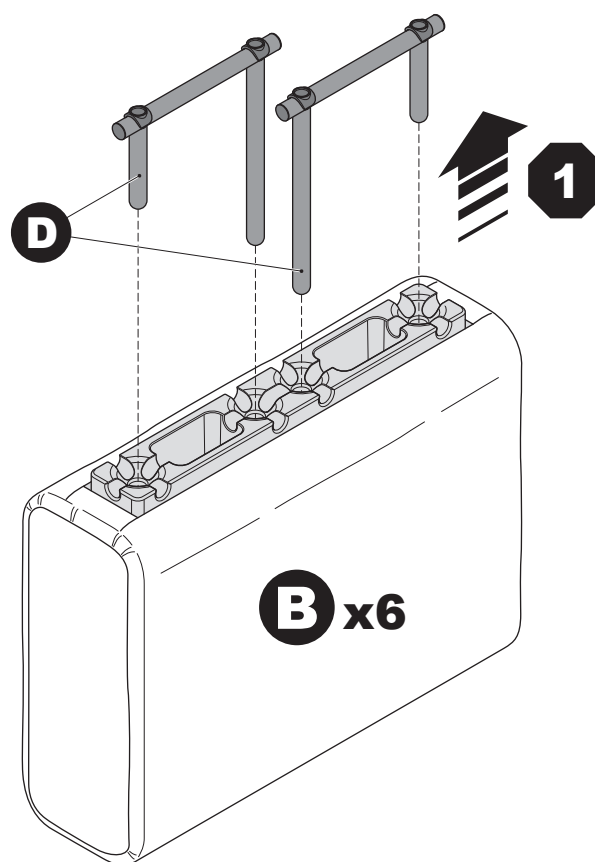
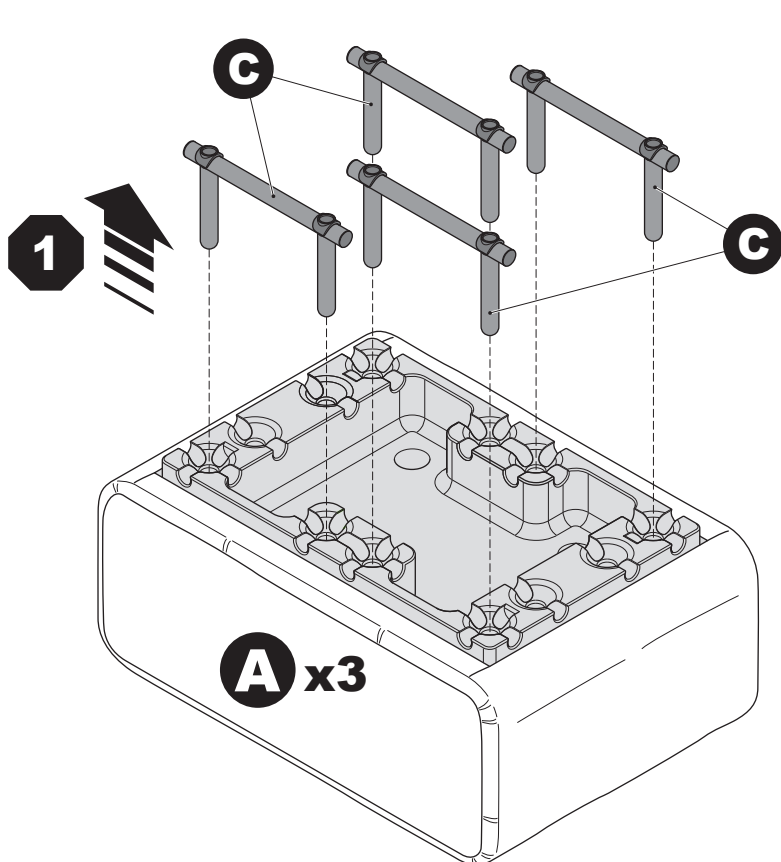
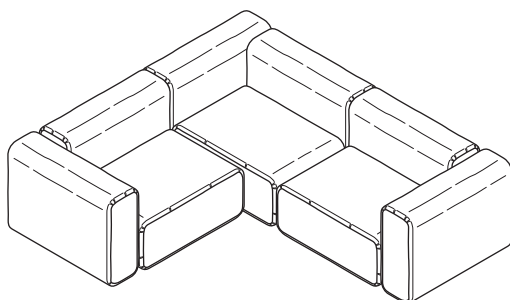
Riferimento al dettaglio / Reference to the detail

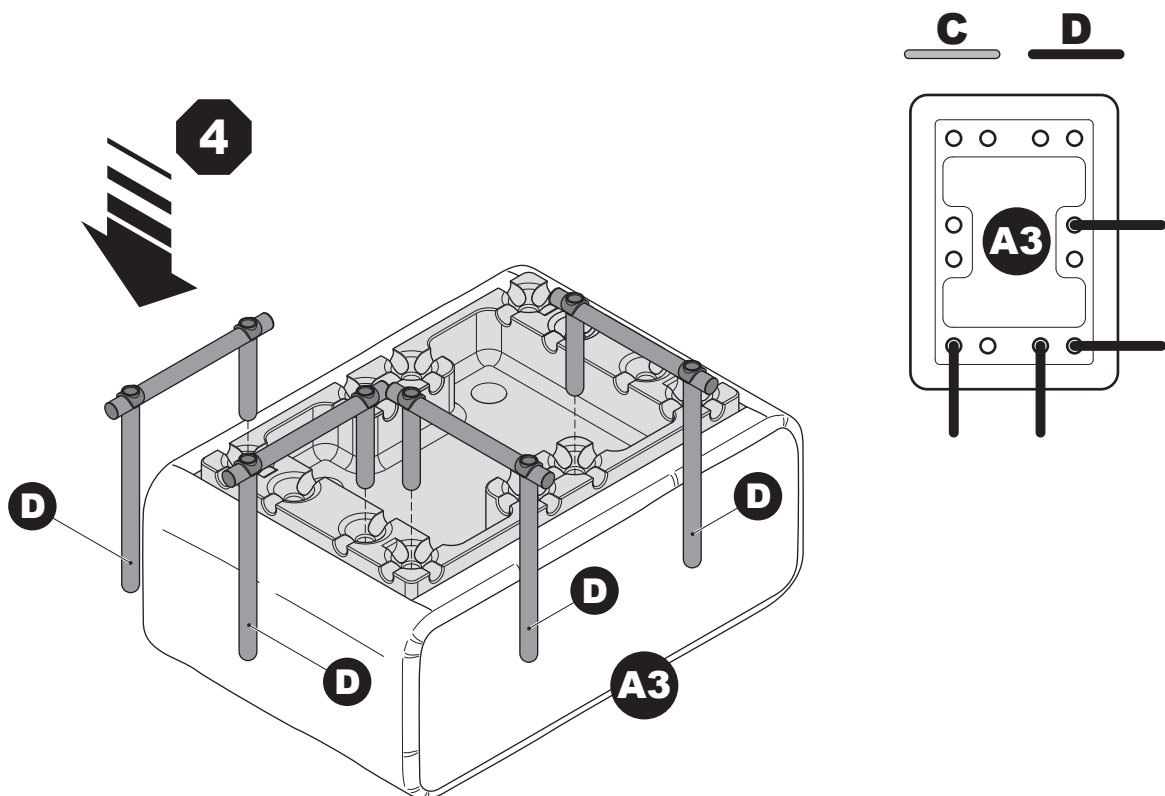
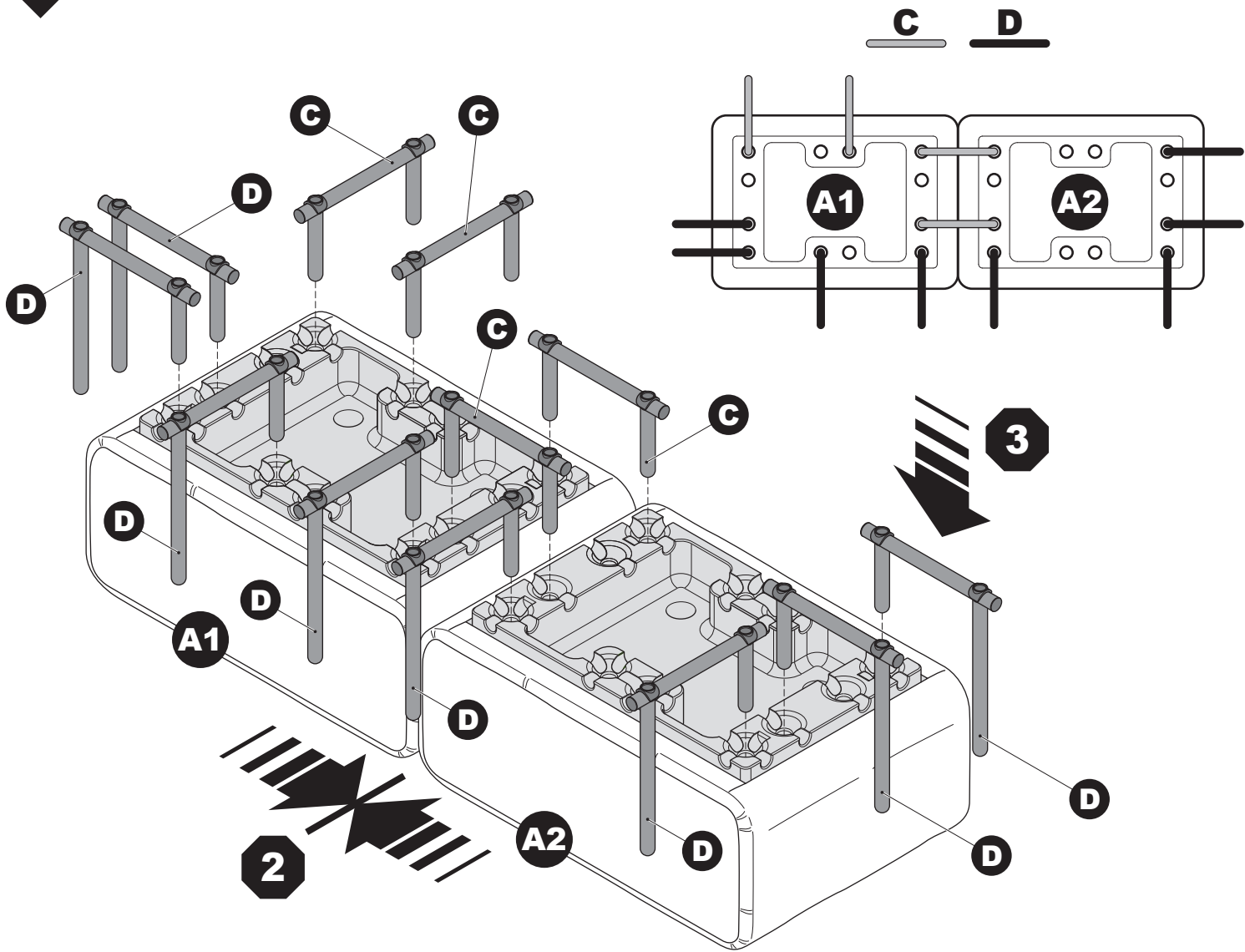


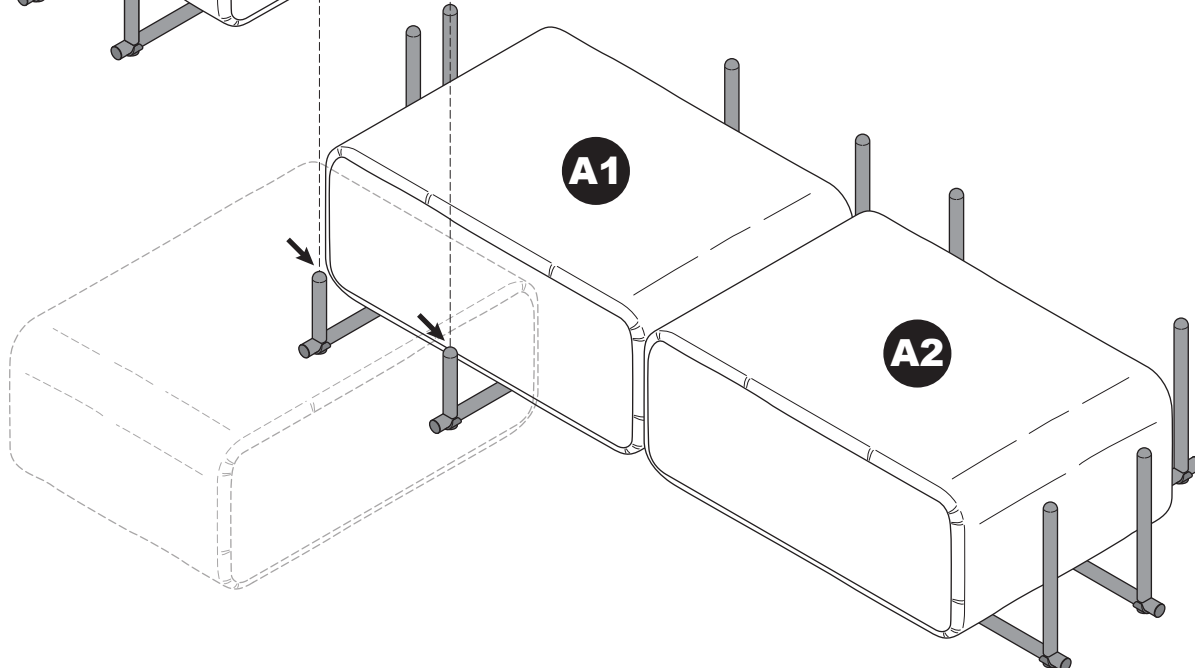
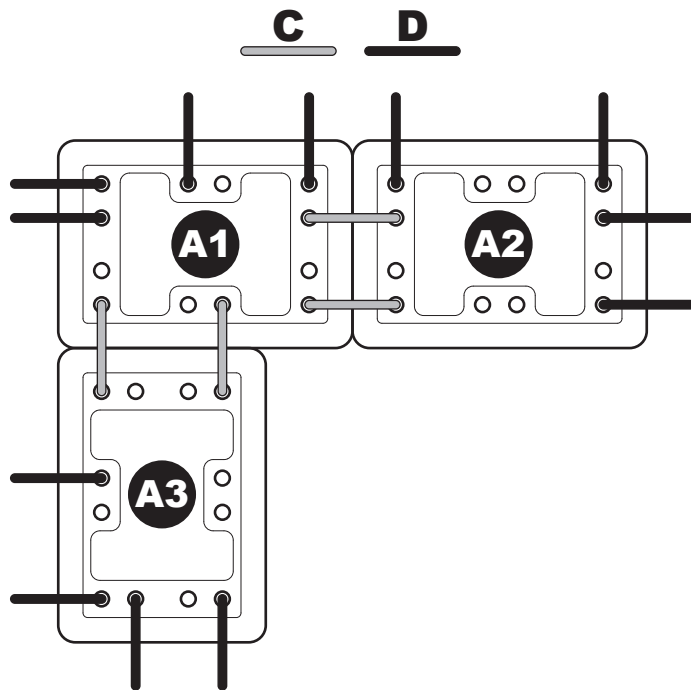
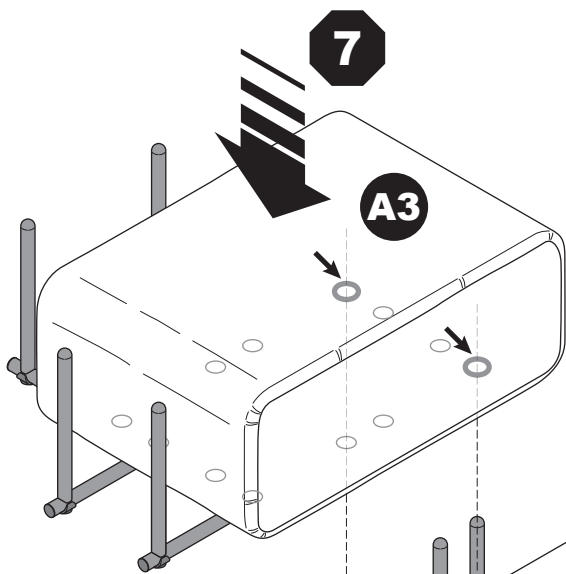
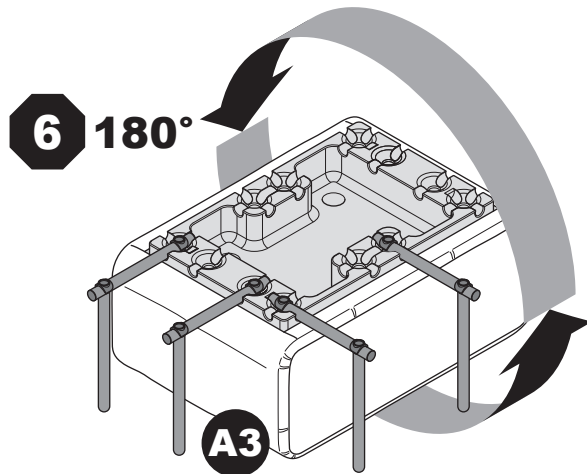
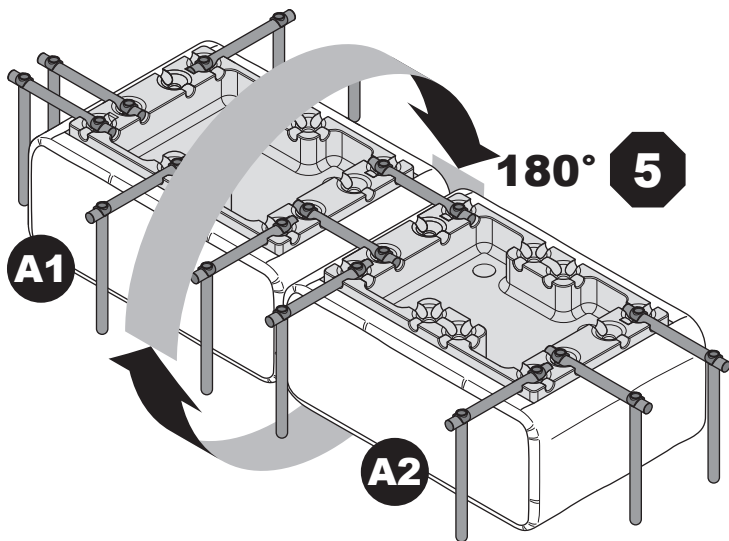
Direzioni di movimento / Movement direction

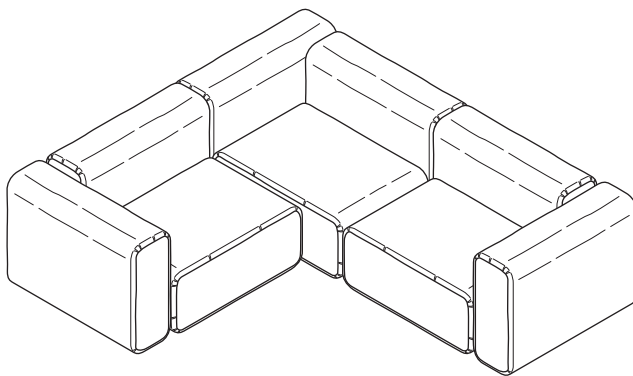
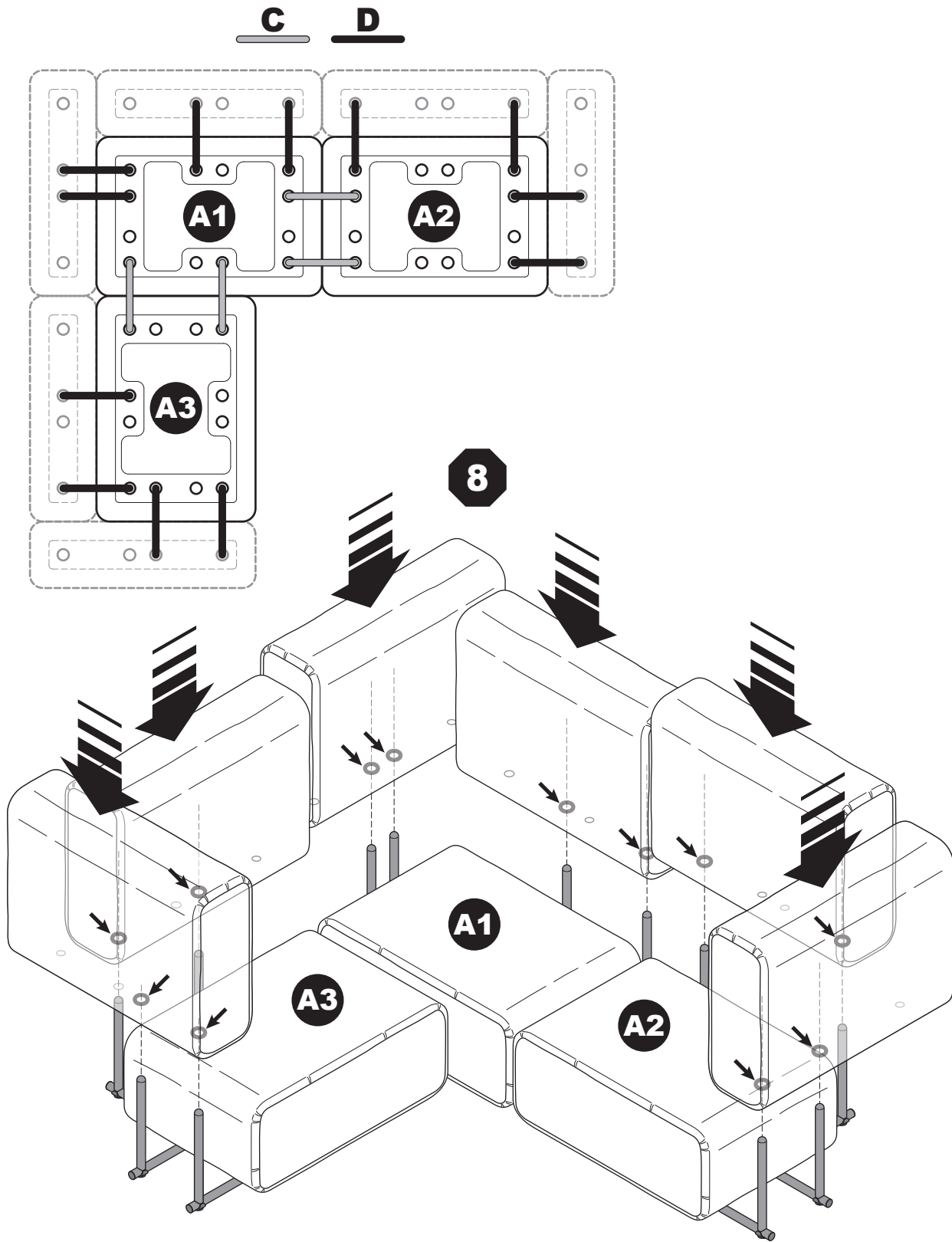


Montaggio / Assembling / Montar / Assemblage / Montage









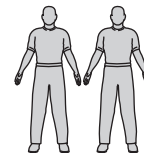
Legenda / Legend / Leyenda / Légende / Legende

N Fasi di montaggio / Phases of assembly

X Elementi / Elements

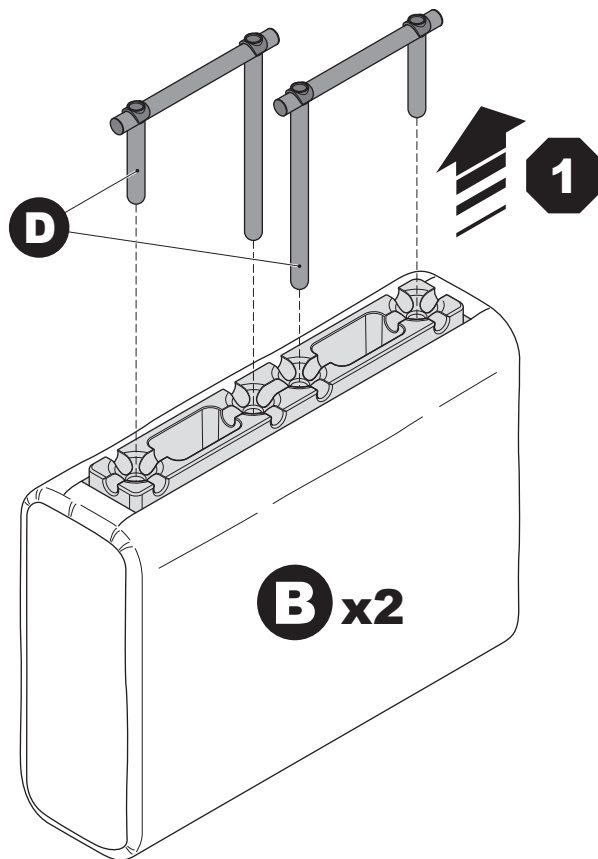
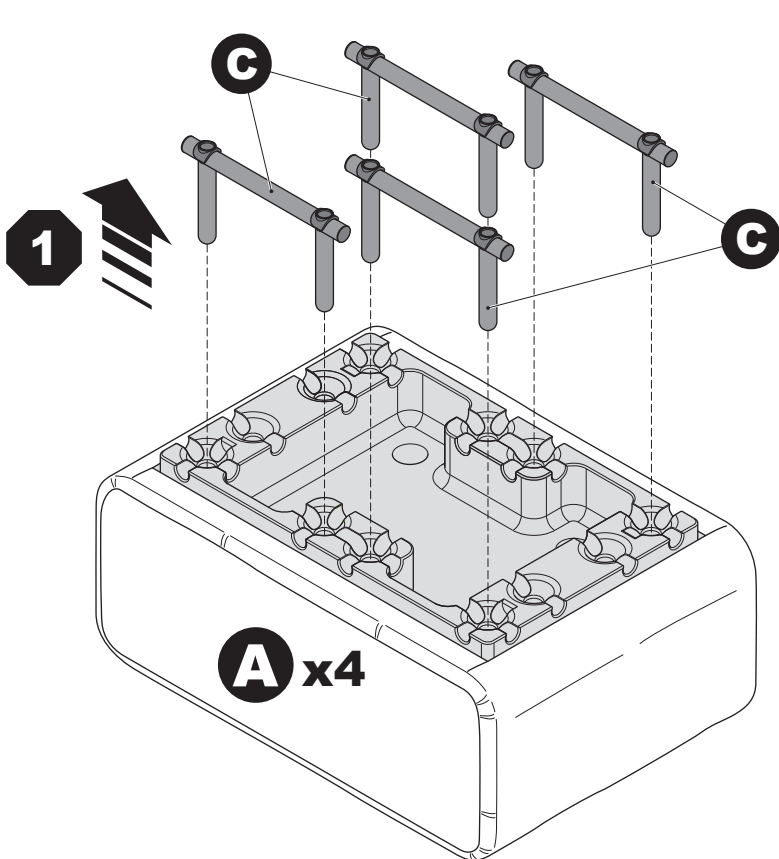
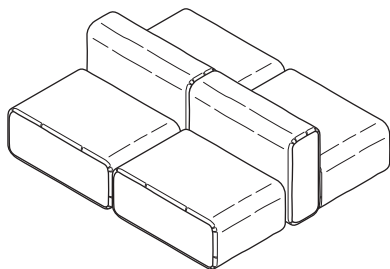
❄ Riferimento al dettaglio / Reference to the detail

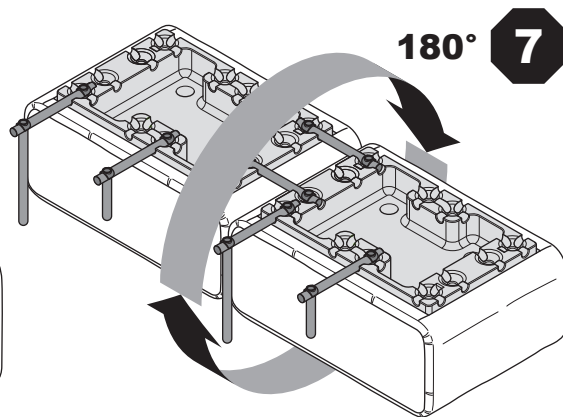
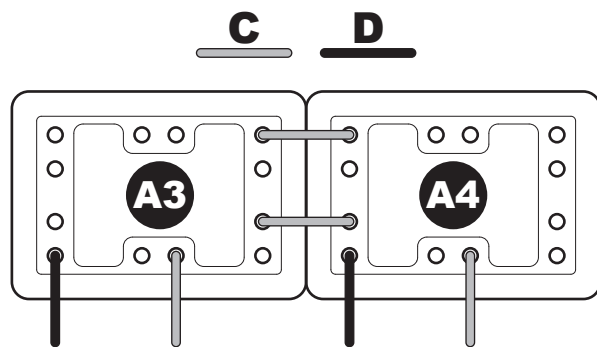
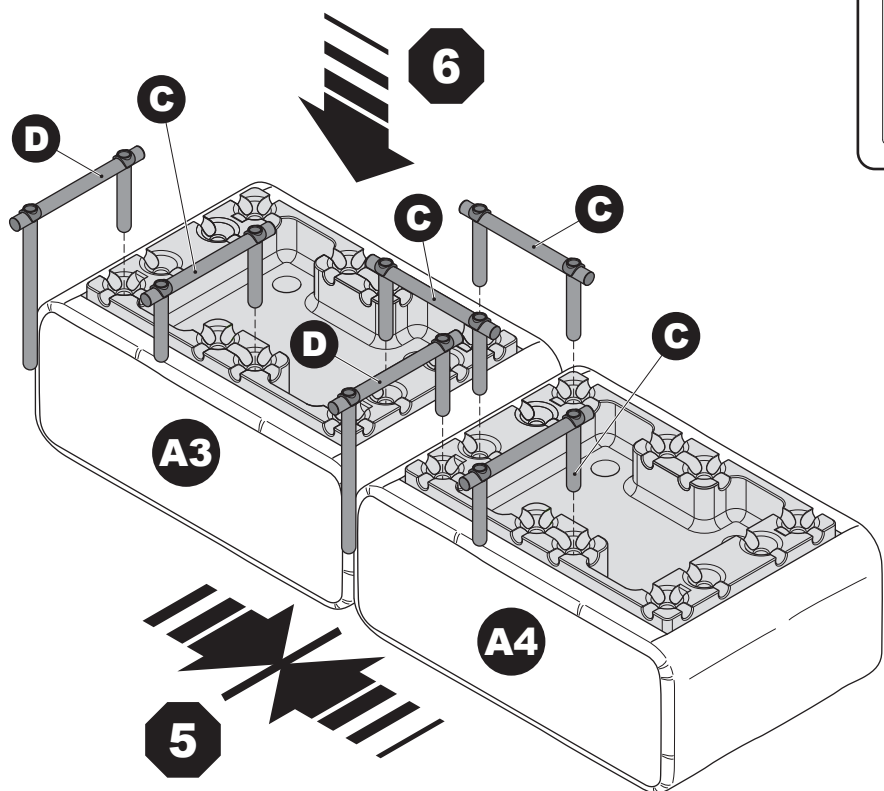
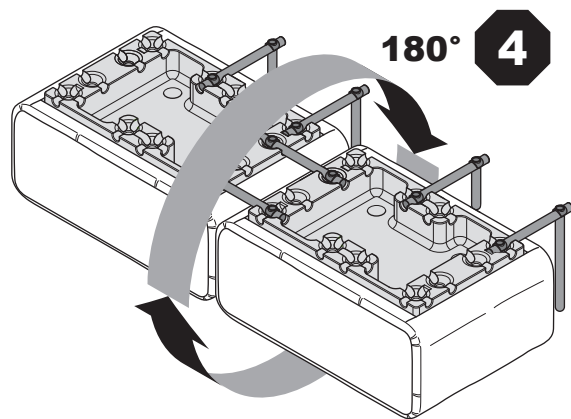
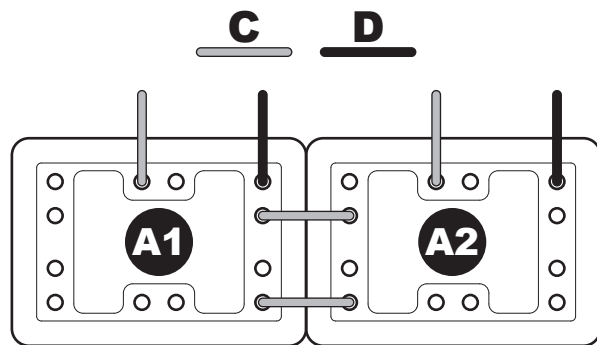
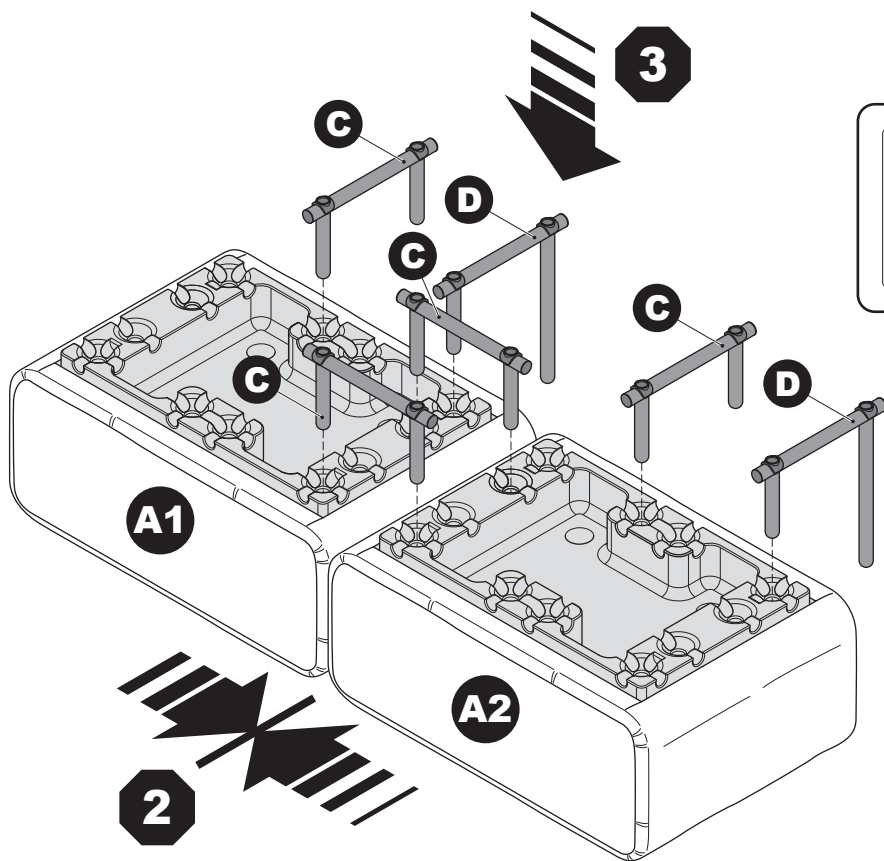
|||➔ Direzioni di movimento / Movement direction

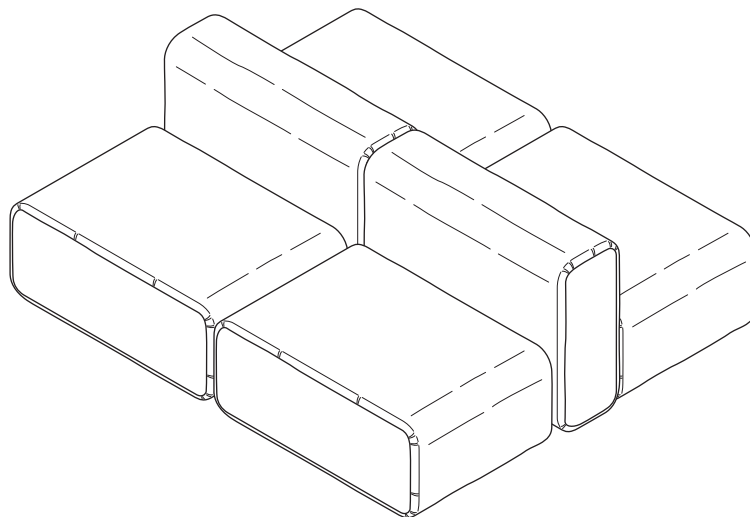
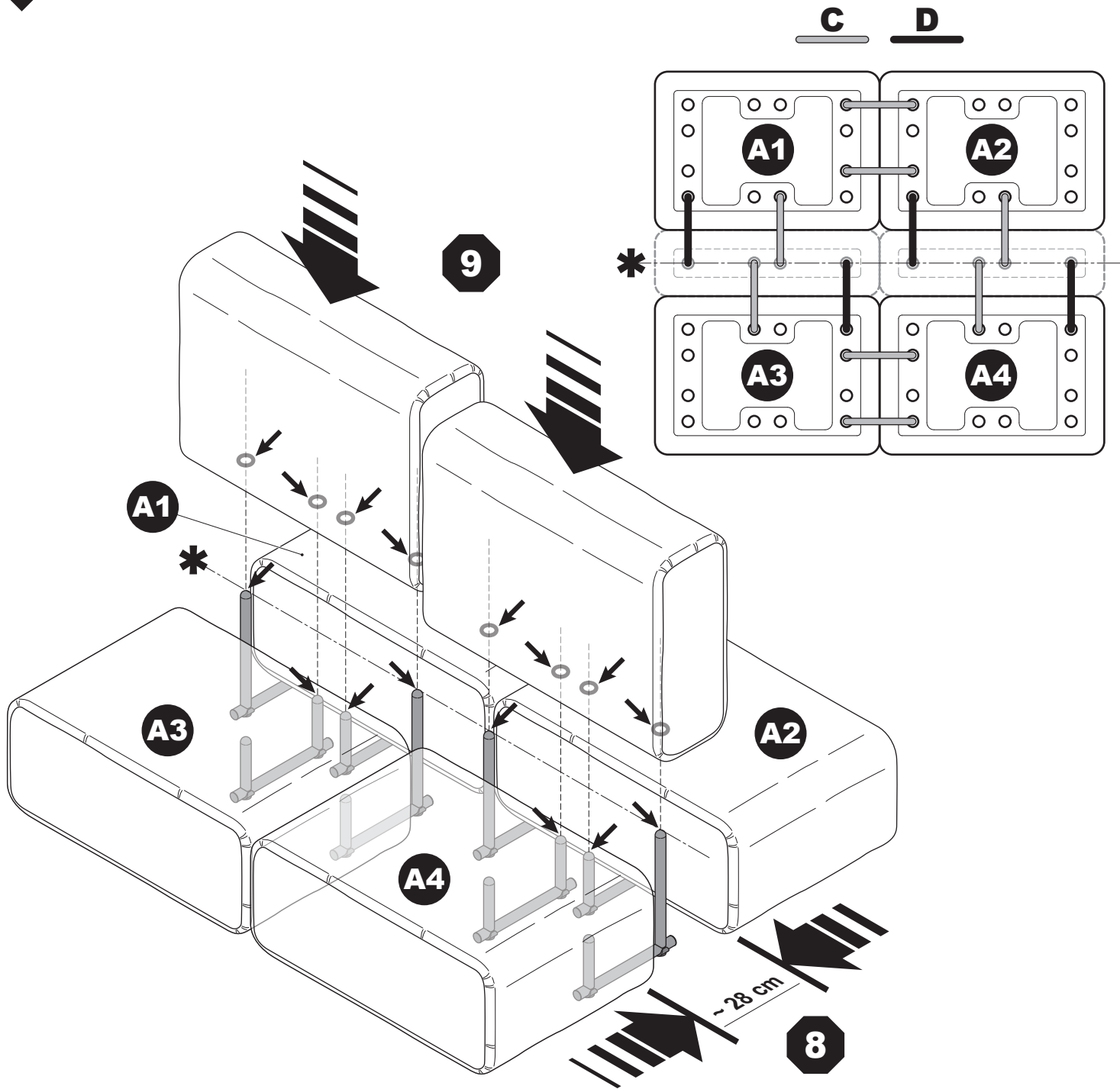


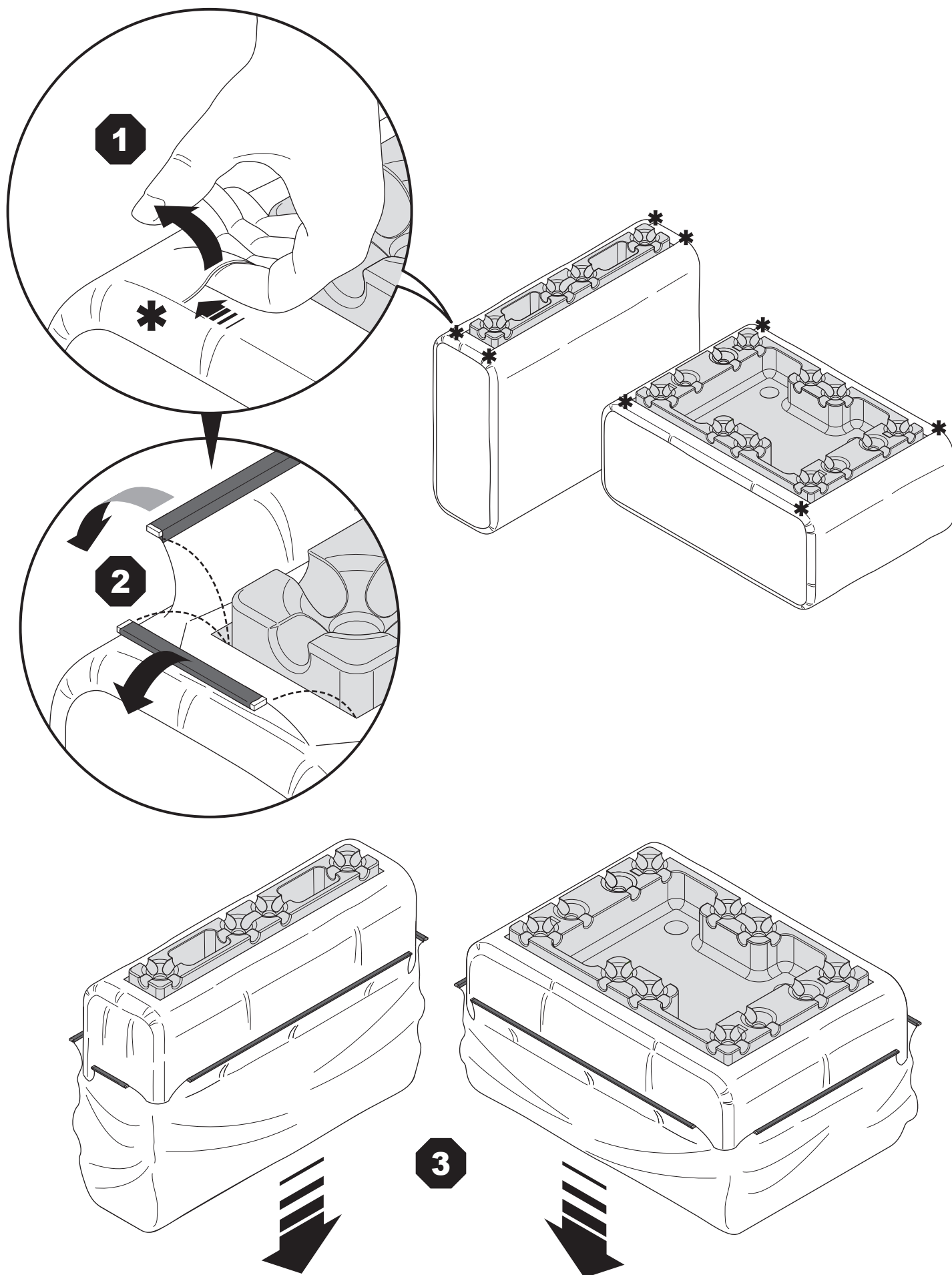
Montaggio / Assembling / Montar / Assemblage / Montage

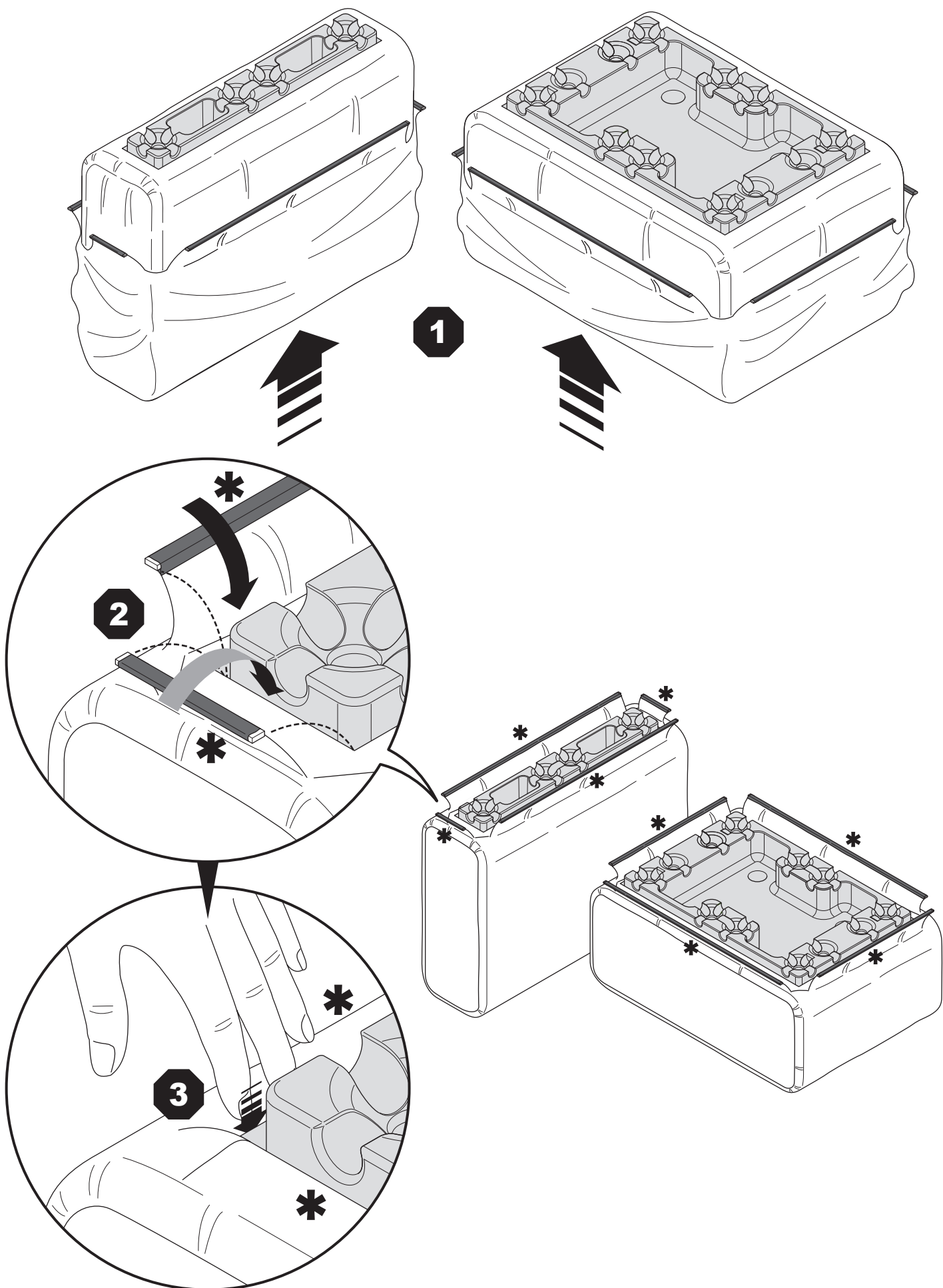
v3











Notes

IT

Tutti i materiali utilizzati non rilasciano sostanze nocive o tossiche per le persone, gli animali o l’ambiente, in conformità alle normative europee.

Istruzioni d’uso:

Il prodotto non è adatto ad un uso esterno.

Il prodotto non è adatto ad ambienti umidi.

I materiali che formano il prodotto sono soggetti a variazioni cromatiche accentuate dalla esposizione alla luce solare.

Non esporre alla luce diretta del sole.

Il prodotto deve essere utilizzato con tutte le gambe (o la base) ben appoggiata su di una superficie livellata.

Non utilizzare il prodotto su superfici instabili o pericolose.

Non salire in piedi sul prodotto.

Non sedersi sul prodotto.

Evitare il contatto con fonti di calore o corpi taglienti.

Non sottoporre il prodotto a forti urti.

Evitare che il prodotto rimanga a contatto con acqua o altri liquidi.

Prestare maggiore attenzione quando il prodotto è utilizzato da bambini.

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio del prodotto.

Alcune parti dell’imballo potrebbero essere pericolose per i bambini da 0 a 3 anni.

Consigli per la manutenzione:

I liquidi che entrano in contatto con il prodotto devono essere assorbiti immediatamente con un panno asciutto e pulito.

Utilizzare prodotti specifici per la pulizia dei vari materiali.

Non utilizzare prodotti abrasivi e/o corrosivi.

Modalità di smaltimento:

Sia i prodotti di imballo che il prodotto, una volta dismesso, non vanno dispersi nell’ambiente, ma conferiti ai sistemi di smaltimento, in accordo con le normative vigenti.

EN

All the components do not release noxious or toxic substances for people, animals or environment and they are in accordance with the European laws.

Instructions:

Do not consider the product for outdoor use.

Do not use the product in moist places.

The materials could have variations in color, especially due to the exposure to sunlight.

Do not expose directly to the sunlight.

The product should be use only with all its legs (or base) leaning on leveled surfaces.

Do not use the product on unsteady or dangerous surfaces.

Do not climb and stand on the product.

Do not seat on the product.

Please avoid the contact with heat sources or sharp-edge tools.

Do not crash or hit heavily the product.

Please avoid the contact between water or liquids and product for a long time.

Pay more attention when the product is used by children.

Read carefully the assembly instructions.

Some parts of the packing could be dangerous for 0-3 years old children.

Maintenance:

Absorb immediately any liquids with a dry and clean cloth.

Use only suitable products for the cleanliness of the articles.

Do not use abrasive and/or corrosive products.

Disposal:

Do not waste on the environment. Please dispose of both the chair and the packing carefully, according to the current rules.

ES

En conformidad con las normas europeas, los materiales utilizados no dejan sustancias nocivas o tóxicas para las personas, los animales o el ambiente.

Instrucciones para el uso:

El producto no es idónea para el uso en ambientes exteriores.

El producto no es idónea para el uso en ambientes húmedos.

Los materiales que forman el producto están sujetos a variaciones cromáticas que se acentúan con la exposición a la luz solar.

No exponga el producto a la luz directa del sol.

El producto debe utilizarse con todas las patas (o la base), bien apoyada sobre una superficie nivelada.

No utilice el producto sobre superficies inestables o peligrosas.

No se ponga de pie sobre el producto.

No se sienta sobre el producto.

Evite el contacto con fuentes de calor o cuerpos cortantes.

Proteja el producto contra posibles golpes.

Evite que el producto permanezca en contacto con el agua o con otros líquidos.

Preste la máxima atención cuando el producto esté siendo utilizado por niños.

Lea atentamente las instrucciones de montaje y de apertura de los productos.

Algunas partes del embalaje pueden resultar peligrosas para los niños de edad comprendida entre 0 y 3 años.

Consejos para el mantenimiento:

Los líquidos que entran en contacto con el producto deben absorberse inmediatamente con un paño seco y limpio.

Utilice productos específicos para la limpieza de los distintos materiales.

No utilice productos abrasivos o corrosivos.

Modo de eliminación:

No abandone el producto ni los productos utilizados para el embalaje en el medio ambiente.

Depositelos en los sistemas de eliminación de desechos en conformidad con las normativas vigentes.

FR

Tous les matériaux utilisés ne livrent pas substances nuisibles ou toxiques pour les personnes, les animaux ou l’habitat, selon les réglementations européennes.

Notice d’instruction d’utilisation et d’entretien

Eviter l’usage à l’extérieur

Eviter l’exposition dans des locaux humides

Eviter la proximité des sources de chaleurs ou l’exposition directe aux rayons solaires et lunaires.

Positionner le meuble de manière stable sur un sol plan, le caler si nécessaire.

Eviter d’utiliser le meuble sur plans instables ou dangereux.

Ne pas monter sur le produit.

Eviter de poser sources de chaleurs ou corps affilés

Eviter la permanence avec l’eau ou autres liquides

Faire plus attention si le produit est utilisée par les enfants

Lire attentivement les instructions de montage et ouverture des produits.

Quelques parties de l’emballage peuvent être dangereuses pour les enfants.

Conseil de entretien

Nettoyage des surfaces mélangées conseillés avec des lingettes multi-usage imbibées de produit nettoyant, ne pas abrasives ni corrosifs.

Ne pas mouiller les chants. Ne pas gratter la mélamine avec un tampon à récurer.

Écoulement

Sois les matériaux d’emballage sois le produit même ne doivent pas être dispersés dans l’habitat, mais écoulés selon les règles en vigueur.

D

Die ganzen benuetzten Materialien lassen keine Giftstoffen fuer Menschen, Tiere oder Umwelt nach den europaeischen Gesetzen aus.

Gebrauchsanweisungen:

Das Produkt ist fuer Aussenbereich nicht geeignet.

Das Produkt ist fuer feuchtigen Raeume nicht geeignet.

Die Materialien, mit denen das Produkt produziert wird, koennen nach Ausstellung an der Sonne Farbaenderungen haben.

Das Produkt nicht an die direkte Sonne stellen.

Das Produkt soll mit allen Beinen benuetzt werden und soll auf eine Planflaeche gestellt werden.

Das Produkt auf gefaehrlichen oder unbestaendigen Flaechen nicht benuetzen.

Nicht mit den Fuessen auf das Produkt aufstehen.

Nicht auf das Produkt setzen.

Nicht gegen das Produkt stark stossen.

Vermeiden, dass das Produkt mit Wasser oder anderen Fluessigkeiten Kontakt hat.

Sorgfaeltig aufpassen, wenn das Produkt von Kindern benuetzt wird.

Bitte die Gebrauchsanweisungen vor der Benuetzung und Oeffnung des Produktes lesen.

Einige Verpackungssteile koennen fuer Kinder zwischen 0 und 3 Jahren gefaehrlich sein.

Pflegeanweise:

Die Fluessigkeite, die auf das Produkt fallen, sollen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch aufgesaugt werden.

Fuer die Reinigung nur geeignete Mittel benuetzen.

Keine Schleifmittel benuetzen.

Vorsicht:

Nach der Benuetzung des Produktes soll man das Produkt so wie die Verpackung nicht in der Umwelt verlassen, sondern nach den Gesetzen absetzen.

NL

Alle gebruikte materialen geen schadelijke stoffen of giftig voor de mensen, dieren of het milieu, in overeenstemming met Europese regelgeving.

Instructies:

De tabel is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.

De tabel is niet geschikt voor vochtige omgevingen.

De materialen die deel uitmaken van de tabel zijn onderhevig aan kleurvariatie verergerd door blootstelling aan zonlicht.

Niet blootstellen van de raad van bestuur aan direct zonlicht.

De tabel moet worden gebruikt met alle benen (of basis) goed rustend op een vlakke ondergrond.

Geen gebruik maken van de tabel op een onstabiele of gevaarlijk.

Klim niet op de tafel.

Ga niet zitten op de tafel.

Vermijd contact met warmte of scherpe lichamen.

Oefen niet teveel schokken op de tafel.

Vermijd de tafel blijven in contact met water of andere vloeistoffen.

Besteed meer aandacht als het product wordt gebruikt door kinderen.

Lees de installatie-instructies en het openen van tabellen.

Sommige delen van de verpakking kan gevaarlijk zijn voor kinderen 0-3 jaar.

Onderhoud tips:

De vloeistoffen die in contact komen met de tabel moet worden opgenomen onmiddellijk met een schone, droge doek.

Gebruik producten die speciaal zijn ontworpen voor het reinigen van verschillende materialen.

Gebruik geen schuurmiddelen en / of corrosieve.

Verwijdering Methode:

Zowel de verpakking en karton producten, een keer verlaten, zijn een potentieel gevaar milieu, maar gegeven tot verwijdering systemen, volgens de regelgeving.

CS

Veškeré použité materiály nepropouští žádné škodlivé nebo toxické látky pro osoby, zvířata nebo prostředí, shodují se s evropskými normami.

Návod k použití:

Stůl nepoužívejte pro externí účely.

Stůl nepoužívejte ve vlhkých prostředích.

Materiály, z nichž je stůl zhotoven podléhají chromatickým změnám, které se zvýrazní na sluneční expozici.

Stůl nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Stůl musí být postaven s nohama (nebo základnou) na rovné ploše.

Stůl nepoužívejte na nestabilní nebo nebezpečně ploše.

Nevstupujte na stůl.

Nesedejte si na stůl.

Nedoporučuje se přibližovat stůl k teplým zdrojům nebo řezným tělesům.

Stůl není odolný vůči silným úderům.

Nedoporučuje se udržovat stůl dlouho ve vodě, nebo v jiných tekutinách.

Používatjí-li výrobek děti, je nutno více opatrnosti.

Čtěte velmi pozorně veškeré pokyny k montáži a otevření stolů.

Některé části obalu mohou být nebezpečně pro děti od 0 do 3 let.

Doporučená údržba:

Tekutiny, které se vylíjí na stůl je nutno okamžitě vysušit suchým a čistým hadříkem.

Používejte specifické prostředky na čištění různých materiálů.

Nepoužívejte abrazivní anebo korozní prostředky.

Likvidace:

Veškeré obaly stolu po použití nelze odkládat volně v přírodě, ale je nutno se řídit dle platných místních norem a materiály odeslat do příslušných sběrných středisek.

RUS

В соответствии с европейскими стандартами, все используемые материалы не выделяют веществ, вредных или токсичных для здоровья людей, животных или окружающей среды.

Инструкция по применению:

Изделие не пригоден для использования вне помещения.

Изделие не пригоден для использования во влажных помещениях.

Материалы, из которых состоит изделие, подвергаются цветому изменению, которое становится более заметным под воздействием солнечного света. - Не подвергать стол прямому солнечному свету.

Изделие необходимо использовать только тогда, когда все ножки (или основание) прочно стоят на ровной поверхности.

Не использовать изделие на непрочных или опасных поверхностях.

Не вставляйте на изделие. - Не садитесь на изделие.

Не допускайте контакт изделие с источниками тепла или режущими предметами.

Не подвергайте изделие сильным ударам.

Не допускайте продолжительный контакт изделие с водой или другими жидкостями.

Обращайте повышенное внимание, когда изделием пользуются дети.

Внимательно прочитайте инструкции по сборке и распаковыванию изделия.

Некоторые части упаковки могут быть опасными для детей в возрасте от 0 до 3 лет.

Рекомендации по уходу:

Немедленно соберите разлившиеся на изделии жидкости сухой и чистой тряпкой.

Для чистки различных материалов используйте соответствующие средства.

Не пользуйтесь абразивными и/или коррозийными средствами.

Способ утилизации:

В конце их срока службы как упаковочные материалы, так и изделие не должны загрязнять окружающую среду, а сдаваться в центры утилизации в соответствии с действующими правилами.